



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Költségvetési Ellenőrző Bizottság*

---

**2009/2075(DEC)**

2.2.2010

# **JELENTÉSTERVEZET**

az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, VIII. szakasz – Európai Ombudsman (C7-0179/2009 – 2009/2075(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Ryszard Czarnecki

## TARTALOMJEGYZÉK

	<b>Oldal</b>
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY .....	5

## 1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

**az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, VIII. szakasz – Európai Ombudsman (C7-0179/2009 – 2009/2075(DEC))**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére<sup>1</sup>,
  - tekintettel az Európai Közösségek 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára, 2008 – I. kötet (C7-0179/2009)<sup>2</sup>,
  - tekintettel az Európai Ombudsmannak a 2008-ban elvégzett belső ellenőrzésekről a mentesítésért felelős hatóság számára készített éves jelentésére,
  - tekintettel a Számvevőszéknek a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó költségvetés végrehajtásáról szóló éves jelentésére<sup>3</sup> az ellenőrzés alá vont intézmények válaszaival együtt,
  - tekintettel a Számvevőszéknek az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az EK-Szerződés 248. cikke szerinti nyilatkozatára<sup>4</sup>,
  - tekintettel a Tanács ... ajánlására (xxx – C7-xxx),
  - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, 274., 275. és 276. cikkére, valamint az EU működéséről szóló szerződés 314. cikkének (10) bekezdésére és 317., 318. és 319. cikkére,
  - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre<sup>5</sup> és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A7-0000/2010),
1. mentesítést ad az európai ombudsman számára az Európai Ombudsman a 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
  2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét

---

<sup>1</sup> HL L 71., 2008.3.14.

<sup>2</sup> HL C 273., 2009.11.13., 1. o.

<sup>3</sup> HL C 269., 2009.11.10., 1. o.

<sup>4</sup> HL C 273., 2009.11.13., 122. o.

<sup>5</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

képező állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Ombudsmannak, és az Európai Adatvédelmi Biztosnak és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételéről (L sorozat).

## 2. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

**az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, VIII. szakasz – Európai Ombudsman (C7-0179/2009 – 2009/2075(DEC))**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére<sup>1</sup>,
  - tekintettel az Európai Közösségek 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára, 2008 – I. kötet (C7-0179/2009)<sup>2</sup>,
  - tekintettel az Európai Ombudsmannak a 2008-ban elvégzett belső ellenőrzésekről a mentesítésért felelős hatóság számára készített éves jelentésére,
  - tekintettel a Számvevőszéknek a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó költségvetés végrehajtásáról szóló éves jelentésére<sup>3</sup> az ellenőrzés alá vont intézmények válaszaival együtt,
  - tekintettel a Számvevőszéknek az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az EK-Szerződés 248. cikke szerinti nyilatkozatára<sup>4</sup>,
  - tekintettel a Tanács xxx ajánlására (xxx – C7-xxx),
  - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, 274., 275. és 276. cikkére, valamint az EU működéséről szóló szerződés 314. cikkének (10) bekezdésére és 317., 318. és 319. cikkére,
  - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre<sup>5</sup> és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A7-0000/2010),
1. megállapítja, hogy 2008-ban az Európai Ombudsman összesen 9 millió euró kötelezettségvállalási előirányzattal rendelkezett (2007-ben: 8,2 millió euró), amelynek felhasználási aránya a többi intézmény felhasználási arányának átlaga (95,67%) alatti, 91,51%-os volt;

---

<sup>1</sup> HL L 71., 2008.3.14.

<sup>2</sup> HL C 273., 2009.11.13., 1. o.

<sup>3</sup> HL C 269., 2009.11.10., 1. o.

<sup>4</sup> HL C 273., 2009.11.13., 122. o.

<sup>5</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

2. rámutat, hogy a Számvevőszék az éves jelentésében megállapítja, hogy az Európai Ombudsman tekintetében az ellenőrzés nem vezetett jelentős észrevételek megfogalmazásához;
3. rámutat arra, hogy a 2003 és 2008 közötti szakasz az állandó növekedés időszaka volt, hiszen a kötelezettségvállalási előirányzatok megduplázódtak (4,4 millió euróról 9 millió euróra), az álláshelyek száma 31-ről 57-re növekedett (és 2009-ben újabb 6 hellyel bővült), miközben a panaszok száma 2 436-ról 3 346-ra, az új kivizsgálások száma pedig 253-ról 293-ra emelkedett; ugyan az álláshelyek száma az elmúlt három évben nem emelkedett, 2009-re 63 fő volt előirányozva; megjegyzi továbbá, hogy a 2008-as belső átszervezést követően az 57 álláshelyből 24-et a panaszok elemzésére és a vizsgálatok lefolytatására jelöltek ki (Jogi Osztály), 31-en pedig a panaszok nyilvántartásával, osztályozásával és nyomon követésével, valamint a főtevékenységhez közvetlenül nem kapcsolódó egyéb munkákkal foglalkoznak (Igazgatási és Pénzügyi Osztály);
4. emlékeztet arra, hogy a 2006. április 1-jén hatályba lépett, az Ombudsman és a Parlament között határozatlan időre kötött együttműködési keretmegállapodás kimondja, hogy a Parlament bizonyos adminisztratív szolgáltatásokat – beleértve az épületeket, informatikát, kommunikációt, jogi tanácsadást, orvosi szolgáltatásokat, képzést, fordítást és tolmácsolást – nyújt az Ombudsmannak;
5. tudomásul veszi a belső ellenőrzési szolgálat által meghatározott prioritásokat, nevezetesen a közbeszerzési eljárás ellenőrzését – ideértve a végrehajtásra váró intézkedések nyomon követését –, a támogatások ellenőrzésének folyamatát, valamint a 2007-es ellenőrzések lezárását és az azokról szóló jelentések elkészítését; üdvözli a megállapításokat, különösen azt az észrevételt, amely szerint a közbeszerzési eljárás jelentős mértékben fejlődött, és hogy a 2005-ös ellenőrzés két nyitott kérdése terén előrelépés történt, valamint azt a megállapítást, amely szerint a támogatások odaítélésének folyamata megfelel a szabályozási keretnek, valamint az átláthatóság és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveinek;
6. megjegyzi ugyanakkor, hogy a belső ellenőrzés olyan területeket is feltárt, ahol további fejlődésre van szükség, melyek a következők: a közbeszerzési eljárással kapcsolatos dokumentációnak részletesebb információkat kell tartalmaznia; a végrehajtás határidejét csak kivételes esetekben szabad módosítani; a pályáztatási eljárás menetrendjét jobban meg kell tervezni; a szerződések következetlen pontjait még az aláírás előtt ki kell javítani; elvárja, hogy az Ombudsman kövesse nyomon ezeket a kérdéseket, és tevékenységi jelentésében számoljon be erről a Parlamentnek;
7. üdvözli az Ombudsman azon döntését, hogy közzéteszi saját éves érdekeltségi nyilatkozatát, valamint azt a tényt, hogy ezt a nyilatkozatot az Ombudsman honlapján hozzák nyilvánosságra;
8. ismételten kéri az Ombudsmant, hogy tevékenységi jelentésébe foglaljon bele egy fejezetet, amely részletesen ismerteti, milyen lépések követték az év során a Parlament korábbi mentesítési határozatait.